

ZAVIČAJ

narodne novine

BROJ 156
Oktobar 2015.
GODINA XIV

www.novinezavicaj.com

017714511088008



DR LJUBISAV BOŽILOVIĆ,
PREDSEDNIK SKUPŠTINE OPŠTINE NEGOTIN

AUTOHAUS MIRO

GmbH.



Rufnummer Hotline
+43 1 865 3880 - 0



Autohaus Miro GmbH
Bruckerstr.69, 1230 Wien
+43 1 865 3880 - 12
+43 1 865 388 - 020
E-Mail: mail@ah-miro.at
www.autohaus-miro.at

free to go Mobilna garancija
0800 20 37 33

U slučaju godišnjeg servisa dobijate
mobilnu garanciju
za narednih 12 meseci,
Dostupni 24 sata !

RADNO VREME

Po - Če 7:00 bis 17:00 h
Petak 7:00 bis 13:00 h
Subota prema dogovoru



Jeep.

Vaš prodavac za Chrysler u Beču - Lizing

Autokuća Miro je Vaš najbolji prodavac za Chrysler u Beču, po pitanju svega što se tiče novih i polovnih vozila, kao i odgovarajućih popravki.

Nudimo profesionalan servis i za vozila:
Lancia, Jeep, Dodge kao i za ostale marke motornih vozila i fer odnos cene i usluge.
Rado ćemo Vam predložiti našu ponudu.

Naše usluge za sve marke motornih vozila:

Čl. 57a Tehnički pregled vozila („Pickerl“)

Servisna služba za prevoz

Fiksne cene za godišnji servis

Spot - Repair - Tuning

Fiksne cene za potrošne delove vozila

Direktno obračunavanje sa osiguranjima

Servis za klimu

Servis za gume i depo

Popravke svih marki vozila

Lakiranje

Vozilo na iznajmljivanje

Popravke od udaraca kamenjem





LJUBISAV BOŽILOVIĆ PREDSEDNIK SKUPŠTINE OPŠTINE NEGOTIN:

NEMA NAPRETKA, UKOLIKO SE NE SPREČI ALARMANTNO SMANJENJE BROJA STANOVNIKA

Razgovor sa dr Ljubisavom Božilovićem predsednikom Skupštine opštine Negotin, želeli smo u više navrata da zakažemo, ali su njegove obaveze najčešće bila prepreka. Teško je usaglasiti brojne aktivnosti koje ova značajna funkcija za lokalnu samoupravu zahteva, sa radnim obavezama doktora Božilovića, koji radi u Negotinskom zdravstvenom centru. Preovladala je želja da se izade u susret novinarima, pa naši čitaoci imaju odgovore iz prve ruke na mnoga značajna pitanja koja su od životnog interesa građana opštine Negotin.

ZAVIČAJ: Kada je konstituisana Skupština u ovom sazivu, i koliko je sednica održano?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Skupština je konstituisana 9. maja 2014. godine i održano je 18 sednica, nijedna nije odložena, a razmatrano je ukupno 299 pitanja.

ZAVIČAJ: Koja od tih pitanja su najznačajnija?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Pomenuo bih samo neke: Odluku o donošenju Plana detaljne regulacije za Kompleks Hemijske industrije u Prahovu; Donošenje strategije ruralnog razvoja opštine Negotin za period od 2013-2018.; Odluku o donošenju godišnjeg programa zaštite, uređenja i korišćenja poljoprivrednog zemljišta; Lokalni akcioni plan zapo-



šljavanja opštine Negotin za 2014. Godinu; Odluku o pomoći u obnovi oštećenih porodičnih objekata na teritoriji opštine Negotin; Obrazovanje Koordinacionog tima za uređenje Rajačkih pivnica. Zatim, Odluku o usvajanju koncesionog akta za poveravanje obavljanja delatnosti prigradskog prevoza za putnike na teritoriji Opštine Negotin; Odluku o donošenju Plana detaljne regulacije za turističko rekreativni kompleks „Dunavski biser“ u Mihajlovu i Odluku o izradi strategije bezbednosti saobraćaja na putevima opštine Negotin za period 2015–2020.

ZAVIČAJ: Kakva je saradnja sa savetima mesnih zajednica?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Mesne zajednice nisu zapostavljene, ove godine su održani izbori za Savete mesnih zajednica, svuda osim u Srbovu i Kovilovu, gde trenutno rade Privremeni saveti do izbora novih.

ZAVIČAJ



Prim. dr med. Ljubisav Božilović rođen je 23. 01. 1951. godine u Negotinu. Osnovnu i srednju školu završio je u Negotinu. Diplomirao je 1975. na Medicinskom fakultetu u Beogradu, specijalizirao akušerstvo i ginekologiju na Institutu za ginekologiju i akušerstvo u Beogradu, a zvanje primarijus dr med specijalista akušerstva i ginekologije stekao 1999. godine.

Radni odnos zasnovao je 1975. godine kao lekar opšte prakse u Zdravstvenom centru Negotin, 1978. godine imenovan je za VD Načelnika opšte službe, a nakon specijalizacije ginekologije i akušerstva, počinje sa radom na Odeljenju ginekologije i akušerstva u Zdravstvenom centru Negotin. 2001. godine imenovan je za Načelnika odeljenja ginekologije i akušerstva, 2007. godine za upravnika Doma zdravlja.

Danas je načelnik Odeljenja ginekologije i akušerstva i VD direktora Opšte bolnice u osnivanju.

Oženjen je, otac troje dece.

U mesnim zajednicama je do sada realizovano više projekata: atarski putevi, rekonstrukcija domova kulture, kanalizacione mreže, čišćenje rečnih korita, ugradnja hlorinatora, izgradnja i rekonstrukcija igrališta, rekonstrukcija ambulanti, asfaltiranje glavnih saobraćajnica, kao i kompletna rekonstrukcija centara sela u pojedinim mesnim zajednicama. Ovaj trend će biti nastavljen i sledeće godine u zavisnosti od projekata i budžeta.

ZAVIČAJ: Kako ocenjujete rad odbornika, i kako funkcioniše koalicija SNS-SDP, NS, SPO, PS, SPS-JS?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Svi odbornici su zainteresovani za rad Skupštine i njenih odbora, pa su česta i odbornička pitanja koja se tiču poboljšanja predloženih dokumenata ili uslova života i rada u mesnim zajednicama. Do sada nije bilo nikakvih problema. Uvek smo izlazili sa jedinstvenim stavovima, jer iz koje god mi partie bili, interes građana je uvek bio prvi plan.

ZAVIČAJ: Koliko je javnost informisana o radu Skupštine?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Na sajtu Opštine Negotin nakon svake sednice objavljaju se najbitnije informacije sa sednica, sednice su

Oktobar 2015.

otvorene za javnost i svaka je sednica do sada bila ispraćena od strane medija, a na nekim sednicama bili su prisutni zainteresovani građani. Nažalost, sednica Skupštine opštine Negotin se ne prenose zato što je Zakon o javnom informisanju i medijima jasan - prenosi skupštine ne mogu biti javni interes građana.



ZAVIČAJ: Da li imate saradnju sa drugim opštinama?

Ljubisav Božilović Odluka o prihvatanju inicijative za osnivanje Saveta skupština i gradova i opština Jugoistočne Srbije, doveo je do odlične saradnje sa ostalim članovima Saveta skupštine gradova i opština Jugoistočne Srbije, a posebnu saradnju ostvarujemo sa pobratimskom opštinom Beočin.

ZAVIČAJ: Kakva je saradnja sa predsednikom opštine Negotin?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Saradnja sa predsednikom Opštine i njegovim saradnicima je dobra, ne zato što smo iz iste stranke, već zato što je odnos konstruktivan i treba da menja u pozitivnom smislu mnoge stvari, koje negotinsku opštini vode na viši nivo ekonomskog i sveukupnog društvenog razvoja. Do sada nismo imali primedbe na dokumenta koje nam je Opštinsko veće, kojim predsedava Jovan Milovanović predsednik Opštine, upućivalo na razmatranje i usvajanje.

ZAVIČAJ: Koji su najznačajniji ostvareni rezultati od interesa za građane?



LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Usvajanje Plana detaljne regulacije za uređenje kompleksa Rajačkih pimnica, koji će biti polazna osnova za izradu planskih dokumenata i uređenje pimnica. Usvajanjem predloga Rešenja o smanjenju cene grejanja, varijabilni deo cene za stambeni prostor biće manji za 29%, 4,62 din po kilovat-satu, dok će fiksni deo cene biti niži za 4 procenta i izneseće 24,20 din/m2. Smanjenje cene odnosi se i na poslovni prostor. Varijabilni deo cene iznosi 5,78 din/kwh i biće niži za 55% a fiksni deo 30,25 din/m2 što je za 25 procenata manje u odnosu na prošlogodišnju cenu, zatim Odluka o pomoći u obnovi oštećenih porodičnih objekata na teritoriji naše opštine.

Drugi deo razgovora sa predsednikom Skupštine opštine vodili smo u Zdravstvenom centru Negotin, jer je dr Ljubisav Božilović i načelnik Odeljenja ginekologije i akušerstva, i vodeći stručnjak u regionu. Čast nam je da je odvojio vreme za nas.

Oktobar 2015.

ZAVIČAJ: Kako usklađujete obaveze u bolnici i obaveze u Skupštini opštine Negotin?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: U Skupštini opštine nisam zaposlen profesionalno, tamo volonterski obavljam svoju dužnost Predsednika Skupštine opštine Negotin zato što nisam želeo da ostavim svoje primarno zanimanje, zanimanje lekara jer sam to voleo još iz mlađih dana i tome sam ostao veran, a igrom slučaja odnosno voljom građana dobio sam i tu funkciju da vodim Skupštinu opštine Negotin. Trudim se da uskladim te dve funkcije a da nijedna ne izgubi od kvaliteta. Nadam se da sam za sada u tome dosta uspeo.

ZAVIČAJ: Istakli ste da Vas tema nataliteta zaokuplja već 25 godina. Recite nam nešto detaljnije.

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Da, što se nataliteta tiče, mogu Vam mnogo toga reći. Za belu kugu sam saznao kao student Medicine i tada mi je bilo interesantno jer se moj kraj, odnosno Negotin pominjao u stručnoj literaturi kao kraj gde je natalitet negativan tj. negativan je prirodnji prirošta. Kada sam došao da radim, i počeo da se bavim ginekologijom posle tri godine u Opštoj službi, video sam šta to u stvari znači.



Mi smo u to vreme imali oko 64 hiljade stanovnika, bili smo negdje ravni po broju stanovnika sa Zaječarom, i imali smo oko 450, a nekada 500 pa i više porođaja godišnje ali ni tada to nije bilo dovoljno, zato smo i pominjani u stručnoj literaturi jer je bilo neophodno bar 600 do 650 porođaja godišnje kako bi stopa nataliteta zadovoljila samo prostu reprodukciju, tj da se ne bi broj stanovnika smanjio.

O tome sam govorio još i na RTS-u 1, i još tada pre više od 20 godina smatrao da nije više vreme da se razmišlja o tom da se nešto učini za poboljšanje nataliteta u Krajini, već da vreme prolazi i da treba što hitnije učiniti nešto, i uvesti i sprovesti mere sa svih državnih nivoa, od najviših do najnižih kako bi se poboljšanje osetilo tek za nekoliko godina. Sada imam utisak da nije učinjeno mnogo toga što je možda trebalo da se učini, i mi sada imamo situaciju kakvu imamo.



U Negotinu se sada rodi manje od 200 beba. '60-ih, '70-ih i '80-ih godina prošlog veka je negotinska opština brojala oko 64 do 65 hiljada stanovnika, a danas po najnovijem popisu taj broj iznosi oko 40 hiljada. To je posledica toga što ništa nije učinjeno da se natalitet odnosno

ZAVIČAJ



prirođni priraštaj u Krajini poveća.

ZAVIČAJ: Imate li ideju o tome šta bi sad trebalo uraditi, i ima li spasa u 12 i 5?

LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Sada je već pola jedan! Da bi natalitet mogao da se uopšte poveća, i da bi prirođni priraštaj mogao da se poboljša, mislim da mi tu kao Opština ne možemo mnogo da učinimo. Bilo je pokušaja, to nije samo slučaj sa Negotinom, tu su drastični primeri i Knjaževca i drugih opština u Srbiji, i drugi su pokušali sa nekim lokalnim merama od kojih je jedna- majkama dozvoljeno duže porodiljsko odsustvo što nije urodilo plodom. Da bi se nešto značajno učinilo, moraju da se preduzmu sve značajne mere od strane celokupne državne strukture, i kada od najnizih do najviših leštice te strukture odluče da učine krupnije mere na tu temu, možemo očekivati poboljšanje, tj efekat. Mi kao opština i kao lokalna samouprava ne možemo tu mnogo da učinimo.



ZAVIČAJ: Da li su vršena i poznata istraživanja o tome koliko su naši žitelji, na 'privremenom radu u inostranstvu', tj očigledno trajno i višegeneracijski u dijaspori, napredovali kada je broj dece u pitanju i da li je njihov podmladak tam, gde su uslovi za život ako ne lakši onda sigurniji, veći? I koliki je uticaj kulture, običaja, navika? Srbi na Kosovu skoro po pravilu imaju bar po troje dece.



LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Da, tačno je. Jedno vreme je vladalo mišljenje da što je kraj bogatiji, to je manje dece ali se to pokazalo da to nije više tako. I nisam siguran da naši koji borave u inostranstvu imaju mnogo više dece nego kad su bili ovde. Međutim, jedino u šta sam siguran je to da novije generacije koje su napustile našu opština neće nikad da se vrati. Možda su se vratili oni koji su otišli tamo negde '50-ih godina i sada su uveliko u penziji, ili pred penzijom. Ali ne verujem da će se oni mlađi vratiti, pogotovo što su oni osetili jedan viši nivo života, bolji i kvalitetniji standard, a ovde se teži unapređenju poljoprivrede i turizma - ne verujem da će se oni vratiti kako bi se time bavili, u slabijim uslovima za život.

ZAVIČAJ: U vreme kada je samo IHP 'Prahovo' sa 'Zorkom' Subotica imalo i više od četiri hiljade radnika, pored brojnih drugih aktivnih državnih preduzeća i ovaj grad je bio živ. I iako je odliv u inostranstvo

bio konstantan i ne malo, ipak je Negotinska Krajina išla napred. Sećate se tog vremena, jer ste ceo radni vek proveli ovde, nakon diplomiranja 1975.godine. Načelnik ste Odeljenja ginekologije i akušerstva, VD direktor Opštine bolnice u osnivanju. Kao čovek od struke i ugleda, veri ste i svom gradu, i svom kraju. Ovaj lokal patriotism, ogleda se i u tome što ste se posvetili i lokalnoj politici, ublažići vreme i sebe, a da Vaše osnovno zanimanje ne trpi. Koja je Vaša vizija našeg kraja i da li u tome vidite ulogu naših u dijaspori?



LJUBISAV BOŽILOVIĆ: Na odeljenju ima 16 zaposlenih, a opremljenost je takva kakva je. Mogla bi biti mnogo bolja, a tako bismo i privukli tj zadržali veći broj pacijenata iz našeg kraja. Veliki broj ljudi iz dijaspore i dođe ovde, a ono što zateknu moglo bi izgledati i bolje kada bismo svi učestvovali u poboljšanju kvaliteta naših uslova. Nešto od opreme smo dobili iz donacija, nešto smo sami kupili u nekim prošlim vremenima i dosta toga je već zastarelo.



Naša dijaspora ima želju da pomogne, a ima i razumevanja jer je najveći broj njih rođen ovde i svesni su i znaju koliko činimo sve da naši ljudi budu primljeni, dočekani i lečeni na najbolji mogući način i kvalitetom rada ne zaostajemo iako su nam uslovi jako teški.

U kontaktu smo sa našom dijasporom, nadamo se podršci i imamo obećanja da ćemo vrlo brzo dobiti sanitetsko vozilo, kao što je potrebnim vozilom, vatrogasnim kolima, pomognuto Vatrogasno društvo. Pored sanitetskog vozila, nama nedostaje i bolji ultrazvučni aparat. Dobar ultrazvuk za kliničku primenu vredi od 35 hiljada evra, naviše. Uz pomoć takvog aparata, naši pacijenti bi imali mnogo bolje uslove. Borim se na svim nivoima za poboljšanje kvaliteta uslova u zdravstvu, i kvaliteta života našeg kraja.

Zahvalili smo se dr Ljubisavu Božiloviću, predsedniku Skupštine ne opštine na razgovoru i odgovorima, koji ukazuju i pokreću mnoga izuzetno značajna pitanja za budućnost građana Negotina i mesnih zajednica, nudeći pritom i konkretna rešenja bitnih zadataka.

ZAVIČAJ

Oktobar 2015.

U BANKAMA ISPLATA U EVRIMA

www.wu.co.rs

WESTERN UNION WUSM
moving money for better



KUD "STEVAN MOKRANJAC" GOSTOVAO U KLAĐOVU

PESMOM I IGROM ZA LEK I BOLJI ŽIVOT IGORA BROZBIĆA

Biblioteka "Centar za kulturu" Kladovo u saradnji sa Slovenskom Unijom iz Beča, priredila je celovečernji humanitarni koncert KUD "Stevan Mokranjac" iz Beča.



Gosti na koncertu su bili KUD "Polet" Kladovo i KUD "Luna" Podvrška, a povod je bio sakupljanje humanitarnih priloga za mladića iz Kladova, Igora Brozbića, koji je oboleo od multiplne skleroze i čija se bolest progresivno razvija, a pri tom nema najosnovnije uslove za lečenje. U prošlogodišnjim poplavama on je izgubio oca koji je spasavao ljudе iz nabujale reke.



Potpredsednik KUD "Stevan Mokranjac", Saša Božinović je predstavio folklorni ansambl u najboljem svetu i potvrdio da su mlađi amateri iz Beča višestruki evropski prvaci u folklornim igrama.

Prepunoj koncertnoj sali obratili su se potpredsednik Opštine Kladovo Radisav Čučulanović i predsednik Slovenske Unije u Beču Stevan Radučić koji je obezbedio finansiranje putnih troškova folkloru iz Beča.

Slovenska Unija je u Kladovu počela sa realizacijom projekta "Building bridges to Kladovo", koji bi trebalo da poveže Kladovo sa nekom od bečkih opština i time omogući sa-



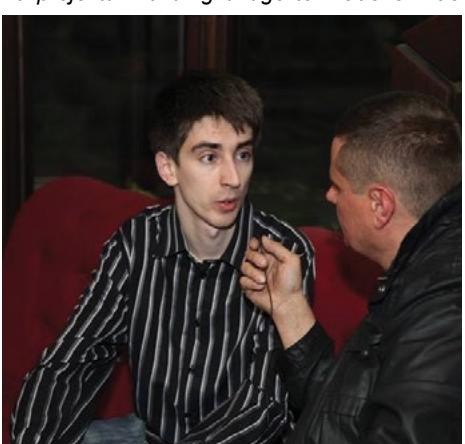
izgradimo i naš kraj".

Odlučili smo da obnovimo binu u starom gradu pokraj Dunava, koju bi već dogodine u maju KUD „Stevan Mokranjac“ trebalo da sa svojim prijateljima iz regiona svečano otvari. Ta bina bi trebalo da nastavi da služi održavanju humanitarnih koncerata, za one kojima je pomoć prekopotrebna, a za koje država ne može da snosi troškove, izjavio je Radučić.



U ime organizatora skupa, direktorka Žaklini Nikolić, zahvalila se što su deca iz dijaspora i matice okupljena ovakvim povodom i da pored negovanja izvornog narodnog stvaralaštva, druženja i zabave, pomažu humanim gestom mlađom čoveku. Na koncertu je sakupljeno oko 990 evra. Realizaciju koncerta je potpomogla porodična kompanija Živojina Bolbotinovića "Tekijanka" Kladovo i Mesna zajednica Kladovo.

što znate "building bridges" je bio moto Evro-songa u Beču ove godine, pa smo mi rešili da podržimo te napore i već smo uložili 5000 evra u taj projekat! Naši ljudi su gradili Beč, plaćali porez u Austriji i svakako su i oni svojim radom doprineli da Austria bude gde je sada. Vreme je da nam sada bečke vlasti pomognu da malo



ZAVIČAJ

Oktobar 2015.



Elixir Group

Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac

Tel.+381 15 368 100

Tel/Fax +381 15 368 127

office@elixirgroup.rs

Članice grupe



Elixir Agrar Doo
Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac
Tel.+381 15 361 414
Tel/Fax +381 15 361 416
office@elixiragrar.rs



Elixir Food Doo
Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac
Tel.+381 15 368 100
Tel/Fax +381 15 368 115



Elixir Feed Additives Doo
Savska bb; 15000 Šabac
Tel.+381 15 347 862
Tel/Fax +381 15 347 862
office@elixirfeed.rs



Elixir Zorka - Mineralna đubriva Doo
Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac
Tel.+381 15 352 707
Tel/Fax +381 15 352 715
office@elixirzorka.rs



Elixir Prahovo
Radujevački put bb; 19330 Prahovo
Tel.+ 381 19 543 991
Tel/Fax +381 19 542 885
office@elixirprahovo.rs



БЕОГРАДСКО ДРАМСКО ПОЗОРИШТЕ
БРАНИСЛАВ НУШИЋ
ПАЛИЛУЛСКИ РОМАН
режија ЕГОН САВИН
Недеља, 15.11.2015.

Theater Akzent
Theresianumgasse 18, 1040 Wien
Почетак у 19:30 часова
Карте: € 22,- / € 24,-
Инфо: +43 01/501 65-3306, +43 681 837 27 097

ЛИЦА:
Сима Милош Биковић
Јова Јово Максић
Јула Хана Селимовић
Фрау Ленчи Оливера Викторовић
Бурашковић Патролцика Слађана Влајовић
Вешерка Добрила Илић
Куропаткин Слободан Ђустић
Бандист Дејан Матић Мата
Сандра Бугарски
Свастика Милица Ђоковић
Живка Ивана Николић
Практикант Драгиша Милојковић
Жандар Борис Радмиловић
Дечак Немања Павловић

Палилулски роман", по мотивима драме "Иза Божјих леђ" Бранислава Нушића наслов је новог пројекта Београдског драмског позоришта у режији Егона Савина, који је премијерно изведен на Сцени "Раде Марковић" 12. јуна 2015. године. То је ретко извођена позна Нушићева комедија на тему грађанског живота у Београду, бесмисла у ком се људи често налазе, можда против своје воље, често под утицајем друштвених околности и предрасуда. Ово, за живота великог драматичара нештампано дело, чији је рукопис изгубљен, реконструисано је према сачуваним улогама у архиву Народног позоришта у Београду.

КОЛО

ADMIRAL DOME
Gutheil-Schoder-Gasse 9
1100 Wien
Samstag, 28.11.2015.
19:30 Uhr
Info: +43 681 837 27 097

PRODAJNA MESTA:
Zajednica srpskih klubova u Beču
Wielandgasse 2, 1100 Wien

KUD „Stevan Mokranjac“
Arthaberplatz 3, 1100 Wien
KSD „Jedinstvo“
Praterstraße 9, 1020 Wien
KSD „Bambi“
Huttengasse 81, 1160 Wien
SKUD „Karadorde“
Leberstraße 118A, 1110 Wien
Cafe Blueberry
Steinbauergasse 11, 1120 Wien

Restaurant Konak
Herbststraße 32, 1160 Wien
Restaurant Homojo Grill
Wiedner Hauptstraße 101, 1050 Wien
Pizzeria Da Amigo,
Thaliastraße 123, 1160 Wien
Rado Sport
Ottakringer Str. 59, 1160 Wien
Restaurant Rustica
Steinbauergasse 23, 1120 Wien

Aktuelno stanje na
www.facebook.com/Заједница-српских-клубова-у-Бечу-1683669151864370/timeline/

Medien
VESTI PIZZERIA da Amigo's MAKE-UP RUSTICA

nikolić prevoz
MEĐUNARODNE LINIJE *iz Krajine u Svet*

DOD SAMARINOVAC-NEGOTIN

KLADOVO - WIEN (A)
SVAKODNEVNO
NEGOTIN - BERN (CH)
2 PUTA NEDELJNO

KLADOVO - BREGENZ (A)
2 PUTA NEDELJNO
NEGOTIN - VIDIN (BG)
2 PUTA NEDELJNO

KLADOVO - FRANKFURT(D)
3 PUTA NEDELJNO
NEGOTIN - TURNU SEVERIN (RO)
1 PUTA NEDELJNO

BUGARSKA Vidin
+35 987 86 12 182

AUSTRIJA Bregenz
+43 699 108 79 183

NEMAČKA Frankfurt
0664/240 85 68
0664/483 79 21
01/64 111 76
+49 157 36 14 59 39

RUMUNIJA T. Severin
+40 784 702 706

ŠVAJCARSKA
+41 76 282 9191

NIKOLIĆ PREVOZ I BUS TURS - 3 PUTA NEDELJNO BOR-WUPERTAL-BOR

NIKOLIĆ PREVOZ

NOVO: ŽAGUBICA - PETROVAC NA MLAVI - POŽAREVAC - FRANKFURT - OFENBAH
3 PUTA NEDELJNO

* Najbrži prelazak graničnih prelaza * Najmoderniji autobusi
* Sve stanice u Srbiji registrovane

SRBIJA
019/542 136 Autobuska stanica Negotin 019/544 767 Agencija Negotin
019/429 165 Agencija Zaječar 062/802 62 40 Agencija Petrovac na Mlavi
062/ 80 26 230 Agencija Bor

17 GODINA SAVAMA

DOSTOJANSTVENO OBELEŽEN

DAN OSLOBOĐENJA NEGOTINA U PRVOM SVETSKOM RATU

U centralnom gradskom parku obeležen je 21. oktobar, Dan oslobođenja Negotina u Prvom svetskom ratu.



gimnazije i Osnovne škole „Vera Radosavljević“.

Program obeležavanja nastavljen je komemorativnim skupom na Aliji, na mestu početka rata sa Bugarskom 1915.godine.

Za 19 časova u galeriji Muzeja Hajduk Veljka zakazano je otvaranje izložbe „Bitka na Legetu“ koju u saradnji sa Muzejom Srema priređuje Muzej Krajine.



Parastos poginulima za vreme Prvog svetskog rata služio je protovjerej Milan Radović, starešina Hrama Svete Trojice u Negotinu. Nakon intoniranja himne Republike Srbije „Bože pravde“ delegacije, Opštine Negotin koju su činili Jovan Milovanović, predsednik Opštine Negotin i Tatjana Panić, član Opštinskog veća za kulturu i turizam i Opštinskog udruženja SUBNOR-a Negotin, položile su vence na Spomenik oslobođiocima 1912-1918.godine.

Potom je usledio prigodan program, u organizaciji OU SUBNOR Negotin i Muzeja Krajine, u kome su učestvovali učenici Negotinske



Oktobar 2015.

ZAVIČAJ



**Provedite nezaboravnu
NOVOGODIŠNJU NOĆ
u ekskluzivnom Restoranu**

NOVI STIL

U SAMARINOVCU

**Jelo i piće u
neograničenim količinama**

**uz orkestar
DRAGANA ŽIKIĆA
i "HERC BEND" iz Bora**

RADNO VРЕME:

**DOČEK NOVE RADNIM DANIMA OD 10h – 23h
НЕДЕЉОМ 17h – 23h**

"NOVI STIL" HERC bend

KONTAKT TELEFON +381 65 548 55 55

Tel. za sve informacije: 065 548 55 55

Voja Neša Slado Gaja Milan
Pora Aca Brana

МЕГАТРЕНД УНИВЕРЗИТЕТ
ФАКУЛТЕТ ЗА МЕНАЏМЕНТ
ЗАЈЕЧАР
2015

ОСАМНАЕСТ ГОДИНА УСПЕШНОГ ОБРАЗОВАЊА

Акредитован!
www.kapk.org

ESV
TEL. 01 9149394
MOBIL. 0676 754 10 18

KUPATILA
NOVO KUPATILO U SKLADU SA SVIM VAŠIM ZAHTEVIMA I LI RENOVIRANJE I KOMPLETAN SERVIS POSTOJEĆIH

GREJANJE ZA VAŠ DOM
PROFESSIONALNI MONTAŽERI NOVIH INSTALACIJA, ODRŽAVANJE I LI POPRAVKE POSTOJEĆIH

VODOVOD I ODvod ZA VAŠ DOM
POSTAVLJANJE NOVIH, ODRŽAVANJE I POPRAVKA POSTOJEĆIH VODOVODNIH I ODVODNIH INSTALACIJA

UGRADNJA GASNIH INSTALACIJA, PRESELJENJA I POPRAVKE POSTOJEĆIH OBAVLJAJU VISOKOSTRUCIINSTALATERI SA DUGOGODIŠnjIM ISKUSTVOM

KVALITETNO, STRUČNO, PO PRISTUPAČNIM CENAMA I POŠTOVANJE DOGOVORENIH ROKOVA

ESV Gas-Wasser-Heizung GmbH | Hütteldorfstraße 172 1140 Wien
<http://www.esv-wien.at> E mail: esv.wien@aon.at milko_cazimovic@hotmail.com

ORDINACIJA
Dr.med. Univ.
Zorica Mijalković
Lekar opšte medicine

Dijagnostika, prevencija i terapija za pacijente svih uzrasta.
Pregledi u trudnoći.
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h

Radno vreme:
Pon, Sre: 15⁰⁰-19⁰⁰
Uto, Čet, Pet: 9⁰⁰-13⁰⁰
Kao i na zakazane termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN
Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

PRIVATNA ZUBNA ORDINACIJA STAD dental
Dr Zaviša Smiljanić

Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stana zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno. Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga: BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.

Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine Spec. STOM.PROTETIKE, Spec. ORAL. HIRURGIJE, Spec. IMPLANTOLOGIJE Dositejeva 8, 19300 Negotin Radno vreme:
Ponedeljak - Petak 9:00 - 19:00 Subota 9:00 - 14:00 Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832 www.drzavisa.com drzavisa@gmail.com

Dr. med. Nevenka Mirković
specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

GINEKOLOŠKA ORDINACIJA

- Ginekološki pregledi
- Hormonspezialist
- Preventiva osteoporoze
- Rak dojke i genetika
- Rešavanje seksualnih problema
- Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

Radno vreme ordinacije:
Mo, Di, Do 12.00 - 20.00
Mi, Fr 10.00 - 14.00
i po dogovoru

KFA / WAHLARZT

Tel: 0699/ 104 17 001
Fax: 01/ 92 46 222
1160 Wien
Ottakringerstrasse 215/4/5

APOTEKA ŽIVKOVIĆ
VLASNIK JELENA ŽIVKOVIĆ
SRBE JOVANOVIĆA 88
TEL.FAKS 019 542 144

RADNO VРЕME 00-24 RADНИМ ДАНОМ I ПРАЗНИКОМ

D.O.O. INTERHEM
VELETTRGOVINA VEŠTAČKOG ĐUBRIVA

VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog

19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45
Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546



BORI DIMITRIJEVIĆU DODELJNO PRIZNANJE “TURISTIČKI CVET 2015”

Narodni muzej u Zaječaru i „Cekit“, priredili su početkom oktobra svečanost povodom dodeljivanja priznanja „Turistički cvet“ direktoru Bori Dimitrijeviću. U prisustvu brojnih gostiju, četrtine Dimitrijeviću i muzeju uputili su zamenik gradonačelnika Zaječara dr Mirko Nikolić i načelnik zaječarskog okruga Vlada Paunović. Posebnu besedu je priremio Dr Srećko Nikolić nekadašnji gradski funkcijonjer i dugogodišnji saradnik ove institucije kulture. Najlepši treutak Dimitrijeviću je svakako bila pažnja i pokloni od zaposlenih u Narodnom muzeju u Zaječaru.



Na Svetski dan turizma, na svečanom priјemu u palati Srbiji dodeljene su nagrade za značajna ostvarenja u podizanju kvaliteta turističkih usluga. U kategoriji „Pojedinac za doprinos unapređenju turizma i podizanjima, u kvalitetu turističkih usluga“ laureat je Bora Dimitrijević, arheolog, direktor Narodnog muzeja u Zaječaru.

Bora Dimitrijević već 15 godina učestvuje u izuzetne napore da carska palata Feliks Romuliana, ali i Narodni muzej Zaječar, postanu okosnici kulturnog turizma, kako u istočnoj Srbiji, tako i na širem međunarodnom planu. Kao rezultat takvog rada, pre svega timskog, carska palata je 2007. godine upisana na Listu prirode i kulturne baštine sveta, pod okriljem UNESCO, a Narodni muzej je 2012. godine od strane IKOMA Srbije, proglašen za najbolji muzej u Srbiji.



Dimitrijević je pozitivan primer uspešnog profesionalca u kulturi, koji svojim profesionalnim posvećenim pritupom, energijom i entuzijazmom, veoma uspešno prezentuje kulturnu baštinu Srbije.

Ponosni na uspeh kulturnog poslenika istočne Srbije iz njegove biografije izdvajamo da je u radu na promociji kulturnog nasleđa i turizma, kao i na mnogobrojnim međunarodnim projektima, arheološkim istraživanjima u zemlji i inostranstvu, postigao niz zapaženih rezultata. Razvio je izuzetnu plodonosnu saradnju sa mnogobrojnim državama i ambasadama što je donelo Felix Romuliani značajna finansijska ulaganja u razvoj lokaliteta.

BIBLIOBUS IZ KLADOVA NA MEĐUNARODNOM SKUPU BIBLIOTEKARA U BUGARSKOJ

Regionalna biblioteka „Mihalaki Georgijev“ u Vidinu (Bugarska), organizator je međunarodnog okruglog stola bibliotekara u povodu obeležavanja 145 godina rada biblioteke, a na temu „Od 1870. godine kroz vekove do danas“ – 145 godina rada biblioteke u Vidinu.

S t r u k o v n i međunarodni skup održan je 13. i 14. oktobra u Vidinu. Učestvovalo je oko 80 učesnika iz cele Bugarske, ali i iz Makedonije, Rumunije i Srbije. Stručne radove izlažili su tridesetak učesnika. Srbiju je i ovog puta svojim specifičnim petogodišnjim iskustvom u radu sa pokretnom bibliotekom, predstavila stručnim radom Žaklina Nikolić, viši bibliotekar i direktorka Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo. U svečanom delu ovog skupa, svi učesnici međunarodnog skupa ali i znatiželjni prolaznici Vidina, bili su u prilici da razgledaju bibliobus iz Kladova. Takav sistem dostave knjiga korisnicima u Bugarskoj ne postoji.

Nakon stručnog skupa, svečano je potpisano protokol saradnje između četiri države i četiri ustanove kulture.

Biblioteka „Mihalaki Georgijev“ Vidin iz Bugarske, direktorka De-sislava Volodieva; Regionalni muzej Buzau – Rumunija, direktor Florin Grigoraš; Centar za naučna istraživanja i promociju kulture „Haemus“ Skoplje – Makedonija, direktorka Vasilika Dimitrovska i Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo – Srbija, direktorka Žaklina Nikolić.



Ove četiri ustanove će u naredne tri godine najmanje jednom godišnje razmenjivati programske aktivnosti sa tendencijom pronaalaženja sličnosti četiri naroda i četiri države. Prva aktivnost koja je u najavi je foto dokumentaciona izložba o kulturno istorijskim potencijalima Buzau iz Rumunije koji će se tokom novembra prirediti u Kladovu.

ZAVIČAJ

Oktobar 2015.

U KLADOVU ODRŽANA KONFERENCIJA “VIDLJIVOST KULTURNOG NASLEĐA SRBIJE NA LISTAMA UNESKO“

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo realizovala je projekt, u partnerstvu sa Dunav Festom Beograd, koji je sufinansiralo Ministarstvo kulture i informisanja Republike Srbije sa temom „Vidljivost kulturnog nasleđa Srbije upisanog i nominovanog na Listama svetske baštine (UNESCO 1965-2015)“, koji je kroz rad stručne konferencije bio svojevrsni susret razmene znanja i iskustva stručnjaka i kulturnih poslenika koji se bave nasleđem, njegovim tumačenjem, očuvanjem i predstavljanjem, posebno onih koji su svojim posvećenim radom na izradi nominacijskih dosjeva i sprovođenju procedure za upis na reprezentativne i tentativne liste svetske baštine čovečanstva i nematerijalnog kulturnog nasleđa čovečanstva, doprineli da se kulturno nasleđe Srbije nominuje ili upiše na relevantne Liste svetske baštine (UNESCO) i na taj način, doprineli ukupnom podizanju društvene svesti o značaju svetske baštine u Srbiji.



Konferencija je otvorila autorka projekta Žaklina Nikolić, direktorka Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo, koja je pored upućene dobrodošlice, pročitala i pismeno obraćanje prof. dr Darka Tanaskovića ambasadora Srbije u UNESCO, koji je zbog iznenadnih državnih obaveza bio sprečen da prisustvuje konferenciji. Ambasador Tanasković je uputio inspirativno pismo u kome je naveo mnogo značajnih informacija za rad konferencije i istakao da: „Ma koliko to teško bilo, lošoj „Političkoj politici“ moramo se suprostavljati dobrom, promišljenom, planskom i dalekosežnom osmišljenom kulturnom politikom.“

U nastavku konferencije glavni i odgovorni urednik Kulturno-umetničkog programa RTS-a, režiser, bivši ministar za kulturu Srbije, Nebojša Bradić govorio je o svetskoj baštini u Srbiji. Direktorka Narodnog muzeja u Beogradu Bojana Borić-Brešković navela je važnost liste pamćenja sveta – Miroslavljevo jevanđelje i značaj nacionalnog muzeja u očuvanju i prezentovanju kulturnog nasleđa u svetu. Režiser Goran Marković za ovaj skup specijalno je napisao tekst sa naslovom „Tvrđava“. Zoran Hamović je govorio o ulozi biblioteka, muzeja i drugih ustanova kulture za vidljivost svetske baštine u Srbiji, Vera Pavlović-Lončarski o svetskoj baštini između Konvencije i implementacije, a Maja Đorđević o stećcima na listi svetske baštine. Dušica Živković i Danijela Filipović u ime Etnografskog muzeja za temu su imale slavu i



Đurđevdan – prve nominacije Srbije na UNESCO-ve reprezentativne liste nematerijalnog kulturno nasleđa čovečanstva. Bora Dimitrijević je govorio o značaju lokalne zajednice za nominaciju kulturnog nasleđa - Felix Romuliana carska palata pod zaštitom UNESCO. Sorina Mataca je predstavila regionalni muzej „Gvozdena vrata“ u Turnu Severinu u Rumuniji, a na samom kraju stručnog dela bilo je reči i o Nacionalnom parku „Đerdap“ na listama UNESCO.

Konferenciju je svojim stavom umetnika zaokružio Peca Popović čuveni rok kritičar.



Po završetku stručnog dela konferencije, učesnici i gosti su obišli antički lokalitet Dijana, HE „Đerdap 1“, Arheološki muzej Đerdapa, srednjovekovnu tvrđavu Fetislam i ostatke Trajanovog mosta. Tokom večeri na letnjoj sceni Centra za kulturu, u okviru umetničko-knjževnog scenskog programa, priređen je razgovor o knjizi „Vodič kroz muzejske studije“, gde su govorili Bojana Borić-Brešković, Bora Dimitrijević, Zoran Hamović i Peca Popović. Potom je odigrana pozorišna predstava „Kiklop“ po tekstu Euripida i adaptaciji Nebojše Bradića, a kao završnica programa, prikazan je dokumentarni film o Đurđevdanskim običajima u najvećem naselju opštine Kladovo – Podvrška. Drugi deo konferencije, realizovan je nakon nedelju dana u zavodu za zaštitu spomenika kulture grada Beograda, koju je otvorio gradski menadžer Goran Vesić.

ZAVIČAJ

Oktobar 2015.



Blueberry Vienna



Steinbauergasse 11, 1120 Wien

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osunčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...



„Podrum "Dajic"

PODRUM DAJIC
MIHAJLOVAC - NEGOTIN
TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703
E-mail: office@podrumdajic.rs
www.podrumdajic.rs

Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu... Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoći sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kabernea a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina, voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...

ERA BROJ 1 U EVROPI
SA PREKO 1200 FILIJALA
40 FILIJALA U AUSTRIJI

ERA REAL ESTATE

NAJBOLJE MESTO
ZA KUPOPRODAJU
NEKRETNINA U AUSTRIJI

SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE
IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU
UZ GARANTOVANI PROFIT I
DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...
INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.
BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Führend im Service!

ERA
Europas Nr.1
www.era.at

📞 +43190 500 30
📞 +436991888 6633
✉ e-mail: kalabic@era.at
🔗 www.era.com ■ www.era4m.at

**ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.**

PROVERITE ZAŠTO!

ERA

M
MATALJ VINARIJA
Najbolje iz Srbije



M
MATALJ

KREMEN
KAMEN

CABERNET SAUVIGNON

berba 2011
SRBIJA

ZAŠTEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo moćno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležavalo 18 meseci u bačicima od novog srpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagasite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojевито, duboko, kompleksno. Tu su arome šumskog tla, svežeg lista duvana, ketrovine, eukaliptusa, slatkog korena, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukroćenih izuzetno kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćnim mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim sirevima.

NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VTV) u organizaciji sajta vino.rs
Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VTV) u organizaciji sajta vino.rs

SZPMR Matalj
Dobropoljska 7, Negotin
Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828
email: office@mataljvinarija.rs
www.mataljvinarija.rs



KULTURNO UMETNIČKO I SPORTSKO DRUŠTVO "BORA STANKOVIĆ" IZ BEČA

USELILI SE U NOVE PROSTORIJE I ODMAH ORGANIZOVALI KONCERT SA PRIJATELJIMA

Kulturno umetničko i sportsko društvo "Borisav Bora Stanković" iz Beča priredilo je u svečanoj sali u desetom bečkom okrugu zajednički koncert sa prijateljskim kulturno umetničkim društvima iz otadžbine i Austrije. Na bini svečane sale u 10. bečkom okrugu mogle su se videti najrazličitije koreografije i čuti izvorne tradicionalne pesme koje su izvodili domaćini sa svojim gostima.



Specijalni gost iz otadžbine ovoga puta bilo je Kulturno umetničko društvo "Abrašević" iz Kragujevca, koje je jedno od najstarijih društava u Srbiji budući da ove godine slavi 110 godina svog postojanja i rada. Zajedno sa kulturno umetničkim društvom "Abrašević" u Beču je došao i pomoćnik gradonačelnika Kragujevca Nikola Urošević.



Gosti iz Srbije su otvorili koncert spletom igara i pesama iz Levča, a zatim su se nizale i koreografije "Šaljiva Šumadija" kao i i splet pesama i igara iz okoline Niša kao i Negotinske Krajine, te i Šopske igre.

Domaćini su ovom prilikom nastupili Igrama iz Mačve i vlaškim igrama, a Danijela Nikolić je izvela splet pesama iz Srbije i Bosne.

Na koncertu su nastupila i kulturno umetnička društva iz Beča, "Branko Radičević", "Karađorđe" i "Bambi". Srpsko kulturno i umetničko društvo "Karađorđe" izvelo je igre iz Šumadije kao i igre iz Bosilegrad-

skog Krajišta. KUD "Bambi" se predstavio igrama iz zapadne Srbije i vlaškim igrama iz Negotina.



U nastavku večeri društva su imala prilike da se bolje upoznaju i sklope prijateljstva sa gostima iz Srbije. Kulturno i sportsko društvo "Borisav Bora Stanković" domaćin ovog koncerta inače nastoji da na svojim koncertima ima goste iz matice kako bi pospešilo kulturne veze i saradnju sa ansamblima u Srbiji.



ZAVIČAJ

Oktobar 2015.

Kulturno i sportsko društvo "Borisav Bora Stanković" iz Beča je početkom oktobra svečano otvorilo nove prostorije na adresi Kanegasse 7, u 15. bečkom okrugu. Najmađe društvo koje je osnovano pre godinu i po dana broji oko 120 članova, imaće od sada i svoje prostorije koje se prostiru na oko 200 kvadratnih metara. U novim prostorijama će vežbati dve folklorne grupe (stariji i srednji uzrast), a uskoro će biti formirana i grupa za najmlađe članove od 4 do 10 godina. Ovo društvo ima i svoju glumačku amatersku grupu Šiljino jato koja će takođe u novim prostorijama pripremati nove sadržaje.

Klub se zvanično uselio u nove prostorije početkom jula i više od dva meseca su članovi i roditelji sami radili na renoviranju prostorija bez ikakve podrške. Njihovom zaslugom klub će moći ubuduće da radi u njima i održava svoje aktivnosti.

Kulturno i sportsko društvo "Borisav Bora Stanković" takođe je na nedavno održanoj vanrednoj izbornoj skupštini izabralo i novu upravu na čelu sa predsednikom Goranom Đurđevićem. Za potpredsednika je izabran Nenad Stojadinović, sekretara Slaviša Kecanović i blagajnika Biljana Kecanović.

U obraćanju okupljenim gostima potpredsednik kluba Nenad Stojadinović se zahvalio Zajednici srpskih klubova u Beču na podršci, budući da je klub do sada radio u prostorijama ove krovne organizacije. On je govorio i o čuvenom srpskom piscu po kome je klub i dobio ime i najavio uskoro osnivanje novih sekcija poput stonoteniske i šahovske.

Svečanom otvaranju novih prostorija prisustvovali su u ime Ambasade Republike Srbije u Austriji Itana Pavićević, prvi savetnik, Borislav Kapetanović, predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču, protojerej Petar Pantić, Zoran Aleksić, predsednik Saveza Srba u Austriji, predstavnici brojnih bečkih klubova i 15. bečke



opštine u kome klub ima svoje nove prostorije.

Probe društva "Borisav Bora Stanković" se održavaju utorkom, petkom i nedeljom od 18 časova i svi zainteresovani mogu da se priključe. Više informacija se može dobiti na telefon 0676 7884667.



Oktobar 2015.

"KARAĐORĐE" RADI PUNOM PAROM

VREDNO PRIPREMAJU NOVE KOREOGRAFIJE

Srpsko kulturno-umetničko društvo "Karađorđe" iz Beča je posle letnje pauze u renoviranim prostorijama nastavilo rad i pripremu novih koreografija.

U renoviranju prostorija u 11. bečkom okrugu učestvovali su svi članovi, a tri folklorna ansambla različitog uzrasta već su imala probe sa koreografom Velimirom Agovskim, sa kojim ovo društvo godinama uspešno sarađuje.



Pored nove koreografije Agovskog u novembru će novu koreografiju postaviti i Goran Mitrović, najbolji igrač Nacionalnog ansambla Kolo iz Beograda.

Pored nastupa na koncertima kod prijateljskih društava SKUD "Karađorđe" priprema i proslavu sedmogodišnjice kluba 6. novembra, koju će prirediti u svojim prostorijama.

Klub priprema i putovanja sa svojim ansamblima, što će sačekati umetničkog rukovodioca Rajka Sikimića, koji će se posle pauze zbog zdravstvenih problema aktivirati od decembra.



Probe u prostorijama na adresi Leberstr. 118 a u 11. bečkom okrugu održavaju se od ponedeljka do petka od 18 časova.

Takođe se ponedeljkom i četvrtkom od 19 časova održava i aerobik za žene.



ZAVIČAJ

A U T O D E L O V I

ROTHMUND

HANDELSGMBH

MOTORENMATERIAL u. KFZ - BEDARF

Industriestrasse 1
A-2334 Vosendorf
Tel. *43 (0) 69 95 516 - 0
Fax: *43 (0) 69 95 516 (4)
www.rothmind.com

INFORMACIJE NA SRPSKOM
+4369917122989
KRSTA DRAGOTIĆ

Ein Ganzes ist bekanntlich nur so gut wie seine Einzelteile. Und genau diese Teile liefern wir Ihnen. Egal für welches Fahrzeug, Sie bekommen nur das Beste.

Jedna celina je, kao što je poznato, dobra samo onoliko koliko su dobri delovi od kojih se sastoji. A mi Vam isporučujemo upravo te delove. Bez obzira koje je vozilo u pitanju. Vi uvek dobijate samo ono što je najbolje.

- Auspuff
- Batterie
- Bremsbacken
- Bremsklötze
- Bremsscheiben
- Bremssättel
- Bremszylinder
- Getriebelager
- Keilriemen
- Keilrippenriemen
- KFZ-Glühlampe

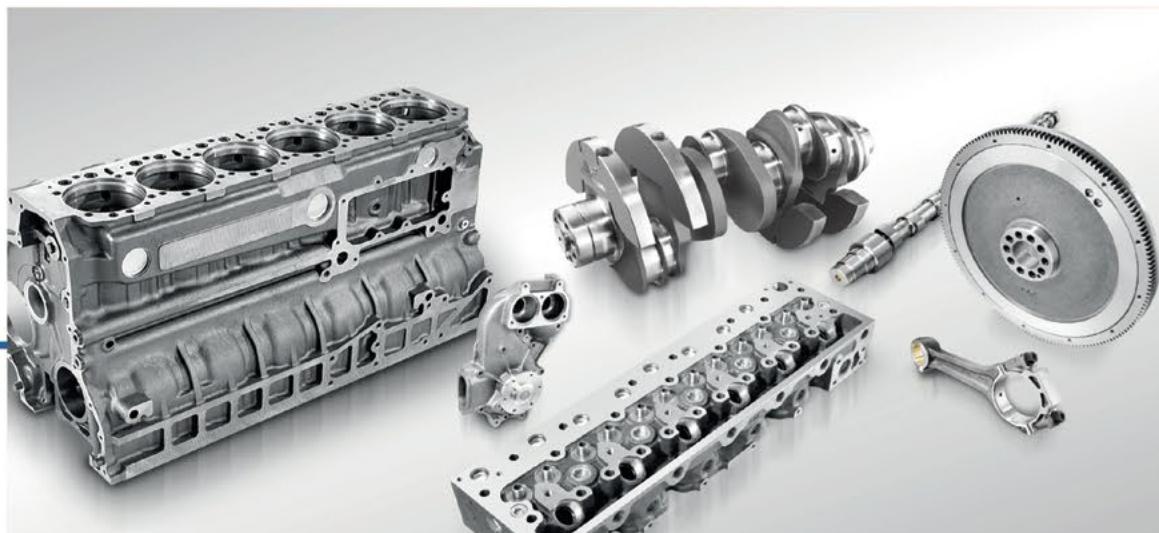
- Auspuh
- Akumulatori
- Kočione pločice
- Kočioni diskovi
- Kočione Čeljusti
- Kočioni cilindri
- Lagerimenjača
- Klinasti kaiš
- Rebrasti kaiš
- Zupčasti kaiš
- Sijalice

- Kupplung
- Lenkungsteile
- Lichtmaschine
- Motorlager
- Radbolzen
- Radlager
- Starter
- Stoßdämpfer
- Thermostat
- Wasserpumpe
- Wischerblätter

- Kuplung
- Šipka upravljača
- Alternator
- Ležajevi za motor
- Šrafovi točka
- Ležaj točka
- Anlaser
- Amortizeri
- Termostat
- Vodena pumpa
- Brisači



D E L O V I M O T O R A



Leistung. Kraft. Ausdauer. Bewegung ist alles - und wenn der Motor einmal steht, setzen wir alles für Sie in Bewegung, damit Sie ein passendes Ersatzteil bekommen. Für jeden Motor, vom Traktor bis zum PKW. **Snaga, jačina, izdržljivost, kretanje je sve – a ako motor jednom zataji, onda mi stavljamo sve u pokret kako biste dobili odgovarajući rezervni deo. Za svaki motor, od traktora do automobila.**

- Dichtmassen
- Dichtungen
- Düsenhalter
- Einspritzdüsen
- Glühkerzen
- Zündkerzen
- Kipphebel
- Kopfschrauben
- Spannrollenkits
- Nockenwellen
- Steuerketten
- Steuerriemen
- Turbolader

- Zaptivna masa
- Dihtunzi
- Držaci dizni
- Dizne
- Grejači
- Svećice
- Podizač ventila
- Šrafovi za glavu motora
- Španeri
- Bregasta osovina
- Lanac motora
- Rebrasti kaiš
- Turbo punjač

- Ventile
- Ventilführungen
- Ventilstöbel
- Zylinderkopf neu und Tausch
- Filter
- Haupt- und Pleuellager
- Kolben
- Kolbenringe
- Kurbelwelle
- Pleuelschrauben
- Tauschmotor
- Zylinderbüchse
- Ölzpumpe

- Ventili
- Vodice ventila
- Podizač ventila
- Cilinder glava nova ili remontovana
- Filteri
- Ležajevi i klipnjače
- Klipovi
- Karike
- Radilice
- Zavrtnji klipnjače
- Remontovani motori
- Hilzne
- Pumpe za ulje



VELIČANSTVENA PROSLAVA PUNOLETSTVA ZOKE MUNĆAN

PRINCEZE IZ BAJKI ZAISTA POSTOJE

Da i sam život učine slatkim, umeju nadaleko čuveni majstori među poslastičarima carske Vene, o kojima ste već čitali u "Zavičaju", Steva i Jela Munćan. Njih dvoje su vlasnici renomirane kuće slatkiša "Koka i Rara", rođene Bećlje i ljudi u najboljim godinama, koji vaše najslade snove pretvaraju u stvarnost.



Slađi od svakog sna, bio je 18. rođendan njihove mlađe čerke Zorice, prekrasne, srećne i nasmejane u crvenoj kao Sunce kraljevskoj odori. Boja ovog slavlja bila je crvena, svi su nosili detalje koji su bili kao najčarobniji koral. Blještavo, veselo, za pamćenje, takav su uvod u punoletstvo organizovali ponosni roditelji divne dece koja i zasluzuju da se svetski provedu i budu glamurozno darovana. Kad se iz duše veseli i slavi, čovek ima svu snagu koja mu je potrebna.



U vihoru priprema za ovaj veliki dan, Zokina mama je povredila nogu i zbog toga do oporavka mora da bude u kolicima. Naravno da je to nije sprečilo da bude najveselija majka, jer sve će proći, a ovaj dan treba da ostane u srcima svih! Te poslednje oktobarske večeri, rodbina i prijatelji su se prvo okupili u slastici, koja je nalik muzeju kolača i torti, da bi predveče krenuli u koloni luksuznih automobila ka Sali "Kazablanka", u XXIII bečkom becirku.

Tamo je dočekano više stotina gostiju iz cele Austrije, Francu-



ske, Srbije i drugih zemalja. Velika dvorana bila je ukrašena kao dvorac a slavljenica je imala svoje centralno mesto koje je gledalo pravo ka orkestru. Od roditelja je na poklon dobila novi Mercedes Benz CLA, rađen po posebnoj narudžbini, a od rodbine i zvanica poklone vredne više desetina hiljada evra. Kada je u dvoranu ušla slavljenica u crvenoj raskošnoj haljini držeći u ruci damske crvene suncobran okićen novčanicama, svi su bili zadivljeni.



Baka Ruža, Stevina majka je našeg novinara tri puta vraćala, da proveri jesu li sva imena dobro zapisana. Novina mala, a familija velika. Ređala je imena, prvo svoje, pa prije Milene i prike Miletu, pa onda redom, a sestru Daru, rekla je obavezno pomenite. Onda su kao reka tekla imena tetaka Nene i Sandre i ujaka Zlatka, koji



uporno insistira, zapišite da smo mi iz Bukovika kod Aranđelovca. Munćanovi su poreklom iz Bele Crkve. Pa opet tetke, Stevine sestre Jasmina i Slađana, koja je darivala Zoku prekrasnim nakitom. Za cenu se takvom prilikom ne pita. Da se ne naljute zetovi i snaže, deca i unucići, gosti iz Francuske i Srbije, koji su došli na ovo predivno slavlje, ako ih ne pomenemo, jer ima toliko toga lepog, što treba još napisati. Pomenimo i kuma Rajka Grbića, koji bi bio



presrećan, da bude u zagrijaju kumova Steve, Jele, Sonje i miljenice Zoke, ali su ga obaveze sprečile. Naručivao bi pesme i darivao muziku. Ne kaže se za džaba, Kum nije dugme!

Roditelji, Zoričina sestra Sonja, o čijoj se takođe veličanstveno proslavi punoletstva još uvek priča, deda koji je došao iz Pariza, kumovi i mnogobrojne Zokine drugarice prednjačili su u veselju.

Pesma se ori uz pratnju Orkestra Makija Manojlovića sve ruke su gore, i nastaje lom. Sjajni orkestar koji sve ostavlja bez daha, na



čelu sa čuvenim pevačicama Natašom Matić i Snežanom Đurišić, Darkom Lazićem i Muharemom iz Vršca, darivani su ljubičastim i zelenim novčanicama i držali su notu do jutra, igralo se i pevalo od srca sa zanosom i zadovoljstvom. Čast je biti deo društva složne, dobre, plemenite i pune ljubavi porodice Munćan.



Uživalo se u izuzetno ukusnoj i lepo pripremljenoj hrani, najkvalitetnijim pićima, vrhunskim vinima, viskijima i najboljem konjaku, poslasticama iz assortimenta "Koka i Rara" i za najsvečaniji trenutak veleeprom, grandioznom rođendanskom tortom uz čudesne šampanjce. Torta, pravi kitnjašti dvorac sa 360 stepenica koje simbolizuju želju roditelja da ova divna devojka postane vrhunski poslastičar i uspe u životu. Zorica je na završnoj godini škole za poslastičare, pa će i to biti garancija da kroz rad opravda svu ljubav njenih roditelja. Njih skoro 500, veselilo se i sve je izgledalo filmski, ali i filmski sjaj traje kratko, a ova fešta trajala je do zore.



Ako je negde viđen glamur, onda je to protekle subote bilo u „Kazablanci“. Ako se neka veselja pamte po broju prisutnih, potrošenom novcu ili dužini trajanja, ovo će se pamtitи по добром raspoloženju i ljubavi koja je titrala u vazduhu gde su se okupili ovi dobri ljudi da se provesele i pokažu svoje poštovanje prema porodici Munčan. Mi smo zapisali ovu priču koja govori ne samo o proslavi već njima, slozi i ljubavi, divnim ljudima koje smo imali čast upoznati.

Rani jutarnji sati značili su novi život, u koji je zakoračila prava princeza. Neka joj je srećan svaki korak, a život dug, sladak, svecan i srećan i neka živi u savršenom zdravlju na radost svih koji je vole. Neka je prate ljubav, bezbrižnost, blagostanje i dugovečnost u ostvarenju svih najlepših želja i snova!



ZAVIČAJ



Oktobar 2015.

Die perfekte Verbindung...

RAZGOVARAJ SA

SRBIJOM

500 minuta svakog meseca



500
MINUTA

Mobilni/Kucni
za Srbiju

+ 500
Minuta
za Austriju

3000
SMS

4000
MB

Pripejd kartica
za samo 11,90 € / mesecno



paket all in www.vazi 30 dana



Easy Solution e.U. Reinprechtsdorfer Straße 47, 1050 Wien, Tel: 0699 1 6996 477, E-Mail: office@easysolution.at, Öffnungszeiten Mo-Fr: 09-19h, Sa: 09-17:00h

MAGNETSCAN NEGOTIN

Ul. Koste Todorovića bb

Tel. 019/541-400, 065/3541-400

- magnetna rezonanca
- ultrazvučna dijagnostika
- konsultacije

magnetscan@gmail.com
www.magnetscan.rs



- ▷ MAGNETNA REZONANCA: glave, kičme, abdomena, male karlice, svih zglobova, krvnih sudova glave i vratu.
- ▷ Savremena i potpuno bezbedna dijagnostika za trudnice i malu decu bez jonizujućih zračenja.
- ▷ Kompletna ultrazvučna dijagnostika celog tela sa doplerom krvnih sudova.
- ▷ Stručne konsultacije eminentnih specijalista iz svojih oblasti.





U FILAHU "NIKOLA TESLA" ORGANIZOVAO TRADICIONALNU MANIFESTACIJU SRPSKA U SVIM SRCIMA

U Filahu, drugom po veličini gradu u pokrajini Koruška, održana je manifestacija pod nazivom Srpska u srcu. Predsednik Saveza Srba u Austriji Zoran Aleksić, je ovaj projekat pokrenuo pre nekoliko godina. Ovog oktobra domaćin je bio srpski klub "Nikola Tesla" iz Filaha. Manifestacija pored muzičkog i folklornog programa nudi sajam kulture i privrede, gde gosti mogu da posete razne štandove izlagača i informišu se o određenim temama i institucijama.



Članovi domaćina, kluba "Nikola Tesla" u potpunosti su opravdali poverenje i besprekorno organizovali ovaj već tradicionalni događaj.

- Posebno nam je drago što smo drugi put dobili poverenje da organizujemo Srpska u srcu. Prvi put je to bilo 2013. godine, tako da smo sada znali kako to izgleda i mislim da je ovog puta bilo uspešnije, mada je i onda bilo sve odlično pripremljeno - rekao je Bojan Glišić, član uprave kluba.



U goste prijateljima iz Filaha stigli su članovi udruženja Bratstvo iz Inzbruka, KUD Opanak iz Salzburga kao i SKD Zavičaj iz Klagenfurta, koji su ovom skupu, svojim vrhunskim nastupima dali posebnu notu. Za dobro raspoloženje i zvuke rodnog kraja, ovaj put se pobrinuo No limit bend.

Pored korisnih informacija, koje su goste i brojne zemljake zani-



male, u sećanju će svakako svima ostati lepo druženje i vesela atmosfera koja je vladala do kasno u noć.

- Želim da se u ime uprave kluba zahvalim još jednom dragim ljudima, koji su prešli mnogo kilometara u autobusu kako bi došli da se družimo. Svaki put se svi iznova iznenađujemo pozitivnoj energiji i volji koja vlada u našim društвима i to me izuzetno čini srećnim. Nadam se da će upravo ta druženja i postojanje srpskih društava u dijaspori sačuvati naše običaje i maternji jezik od zaborava - istakao je Glišić.

Nisu izostale ni posebne zahvalnice, koje je domaćin uručio predstvincima udruženja koja su gostovala na manifestaciji.

Posle uspešno organizovane manifestacije Srpska u srcu, vredni članovi "Tesle" već razmišljaju o novim izazovima.



- Koncept i pripremu za Srpsku u srcu smo definisali još letos. Pošle ovog već punom snagom krećemo da radimo na našem susretu Folklora tromeđe, koji će se u aprilu održati već sedmi put - poručuje Glišić.

Dva srpska kluba iz Koruške, "Nikola Tesla" iz Filaha i Zavičaj iz Klagenfurta, imaju odličnu saradnju. Pokazala je to i manifestacija Srpska u srcu:



- Drago nam je što smo imali priliku da učestvujemo na ovako lepotom događaju. Nastupili smo sa prvim ansamblom i koreografijom Igre iz Pčinje. Oko 250 gostiju je bilo na prelepoj priredbi, koja je do kasnih sati trajala. Sve je bilo odlično organizованo i želeo bih da se zahvalim domaćinima ali i svim učesnicima na gostoprimstvu i nezaboravnom druženju - rekao je Vladimir Čorić, predsednik društva Zavičaj iz Klagenfurta.

I OPANKU SRPSKA U SRCU

Nova sezona je pred nama, novi izazovi i susreti sa mnogobrojnim prijateljima. "Srpska u Srcu" je prva u novoj sezoni, koju smo veoma željno očekivali. Pokazala je sve osobine koji karakterišu članove i ljubitelje KUD OPANAK. Iako su bili sprečeni da nastupe u punom sastavu, njihova mladost i polet oduševili su sve prisutne koji su se okupili da zajedno sa domaćinima priušte jedno lepo i prijatno popodne posećiocima u Filahu. Više puta smo morali da odložimo naše gostovanje, s

obzrom da su se pojedine manifestacije vremenski preklapale, ali smo čvrsto dali obećanje da ovoga puta nećemo izostati, što smo i uspeli da potvrdimo.

Prijateljstvo koje traje od samog postanka Kud OPANAK sa SK NIKOLA TESLA veoma je lep primer kako društva treba da se međusobno poštuju, bez obzira koliko je vremena prošlo od njihovog poslednjeg susreta. Sa dva ansambla (izvodjacki i srednji) sačinjenih od 39 učesnika prikazane su dve koreografije koje su izmamile aplauze svih prisutnih. Pokazalo se na samom početku sezone da Opanak poseduje veoma dobar potencijal za nove podvige i dobre rezultate.

Za pojedine članove koji su od nedavno u Opanku bilo je ovo jedno veoma lepo i korisno iskustvo. Sam način pristupa radu i gostovanjima,



postao je karakterističan za ovo mlado društvo, koje svakim danom stiče sve više i više pristalica i zaljubljenika, istakao je Dragan Arsić predsednik Opanka.

ОО | DSV САВЕЗ СРБА У АУСТРИЈИ И ЗАЈЕДНИЦА СРПСКИХ КЛУБОВА У ГОРЊОЈ АУСТРИЈИ ПОЗИВАЈУ НА

39. ДЕЧИЈИ КВИЗ ЗНАЊА И 13. РЕВИЈУ КУЛТУРЕ

СРПСКЕ ДЕЦЕ У АУСТРИЈИ

28.11.2015, 11:00ч ОГВ

Peter-Behrens-Platz 11, 4020 Linz

WISSENSQUIZ 2015



Email: torten@koka-rara.at
Web: www.koka-rara.at
Tel / Fax: 01/9908240
Jela 0676 65 38 097
Steva 0676 48 42 221



Adresse: Sechshauser Gürtel 5, A-1150 Wien



Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.

... wir sind der Unterschied, der gut tut!



WWW.DIJASPORA.TV

... mi smo razlika, koja prija!



00 -24h
KLIMATIZOVANO
TAXI BOOM
IZ SVIH MREŽA BEZ POZIVNOG
1-98-28

BOOM SMS 065/888 98 28
063/10 80 851



069/198 28 98

WhatsApp

turistička agencija
ENIGMA putovanja

• Letovanje
• Zimovanje
• Krstarenje
• Daleka putovanja
• Evropski gradovi
• Wellness & Spa
• Banje
• Avio karte
• Putna osiguranja
• Ulaznice za događaje

+381 19 541 991
Stefanije Mihajlović 1 (Bulevar)
Negotin

www.enimaputovanja.rs

f TaEnigma Putovanja

... jer Vi zaslužujete najbolje!

denzor travel

TURISTIČKA AGENCIJA
tel. 019/542-888
fax. 019/543-490
www.denzor.com

NEGOTIN

AUTOBUSKA STANICA
tel. 019/542-999
063/83 36 967
e-mail: office@denzor.com

Letovanja za pamćenje:
TURSKA, GRČKA, TUNIS, EGIPAT,
ŠPANIJA, CRNA GORA...
PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PROGRAME

DELTA GENERALI
Dopravničko
PUTNO OSIGURANJE

ORGANIZUJEMO SVE VRSTE SVEČANOSTI

ŠATOR ZA 1500 GOSTIJU
SA KOMPLETNOM DEKORACIJOM I INVENTAROM

SAVIĆ COMPANY – KARBULIVO
vi. SAVIĆ ČEDOMIR – ČEDA
064/189 66 49, 019/552 851

ČESTO SMO OKRUŽENI LOŠIM LJUDIMA, PROBLEMIMA I NEGATIVNOM ENERGIJOM TADA VAM JE NAJPOTREBNIJI PRIJATELJ KOJI IMA IZUZETNU SPOSOBNOST DA VAM POMOGNE I PONOVNO PRONAĐETE PUT SREĆE I BLAGOSTANJA

Pošto se susrećem svaki dan sa problemima mojih klijenata, došao sam do zaključka da svaki treći čovek ima poslovne, psihičke, ljubavne i zdravstvene probleme, u kojima na žalost, nije u mogućnosti da sam sebi pomogne.

Bavim se ljudskom sudbinom već 20 godina, te se može reći da svojim urođenim sposobnostima, edukacijom i velikim životnim iskustvom pomažem svima koji su došli u lošu životnu situaciju. Iskreno se nadam da će vas zaobići brojni problemi, ali ako ih imate, javite se! Radim u strogoj diskreciji! Hvala na poverenju, vaš Husein

OBAVEZNO ZAKAZIVANJE TERMINA
Arnethgasse 37, 1170 Wien
Mobil: 0043(0) 664 338 22 93, 0041(0)765880888



KUD "STEVAN MOKRANJAC" BEČ

JESENJI SABOR FOLKLORA OPRAVDAO VISOKI RENOME

Kulturno umetničko društvo "Stevan Mokranjac" iz Beča organizovalo je u svečanim školskim prostorijama u dvanaestom bečkom okrugu tradicionalni Jesenji sabor folklora na kome su pored domaćina nastupili i gosti iz matice, Nemačke i Austrije.

Trostruki princi Evrope, KUD "Stevan Mokranjac" potudio se da okupi svoje drage prijatelje na još jedno preleplo druženje

"Uživajte u svakom poskuku i sarenoj nošnji jer mi smo srećni i veseli i uživamo kada se u kolo uhvatimo i zapevamo a najviše uživamo kada sa našim drugarima zaigramo", poručila je Sandra Kostić koja je vodila program ovogodišnjeg jesenjeg sabora.



Gosti ovogodišnjeg Jesenjeg sabora folkloru su bili Kulturno umetničko društvo "Florička" iz Jabukovca kod Negotina, KUD "Borac" iz Solingena, KUD "Jedinstvo" iz Beča, KUD "Mladost" iz Leobersdorfa i KUD "Semberija - Majevica" iz Presbauma.

Program je otvorio prvi ansambl domaćina izvodeći koreografiju "Jo ženo željo moja", Pesme i igre iz Jasenice. Nastupila je i Mokranjeva škola folkloru izvodeći koreografiju "Pošla Dunja žito žeti" a dečiji ansambl je izveo srpske pesme i igre iz okoline Negotina.

Vlaškim igrama iz Jabukovca i okoline kao i igrama iz istočne Srbije predstavilo se Kulturno umetničko društvo "Florička" iz Jabukovca.



Gosti iz Nemačke, kulturno umetničko društvo "Borac" iz Solingena" izveo je vlaške igre iz okoline Zaječara, igre iz okoline Gnjilana kao i srpske pesme i igre iz okoline Boljevca i Pirotu.

ZAVIČAJ

Oktobar 2015.

KLADOVO

DRUŽENJE SA PREDSEDNIKOM POVODOM DEČIJE NEDELJE

Srednji ansambl "Mokranjca" se predstavio koreografijama "Dodatačica boga moli" pesme i igre iz okoline Gnjilana kao i igrama iz Bosilegradskog Krajišta, te i koreografijom "Reče čiča da me ženi" (Koledarski običaji iz Niša).

Kulturno umetničko društvo "Jedinstvo" iz Beča je ovoga puta izvelo koreografije pesama i igrara iz Niša i Pirotu, a KUD "Semberija - Majevica" iz Presbauma igre iz Šumadije i Valjevske Kolubare.

Kulturno umetničko društvo "Mladost" iz Leobersdorfa je nastupilo igrama iz Bele Palanke.

Ovogodišnjem jesenjem saboru folklora prisustvovao je i veliki broj uglednih gostiju. Među gostima su se našli Vladimir Kruškov savetnik u ambasadi Ruske Federacije u Austriji, koji je izrazio posebnu zahvalnost Stevanu Radučiću predsedniku Slovenske unije što je imao priliku da prisustvuje priredbi.



„Predivno je bilo gledati predstavljanje dela srpske kulture. Želeo bih da ovaj koncert jednom organizujemo i u Moskvi. Srpska istorija, baština, kultura i tradicija su veoma bogate, tako da se radujem ponovom pozivu Slovenske Unije i početku saradnje „Mokranjca“ i kulturno umetničkih društava iz Rusije“, kazao je on.



U novembru će u prostorijama klub "Mokranjac" biti organizovan i Seminar za koreografe na kome se očekuje 80 učesnika, a informacije će biti prosleđene svim folklornim društvima. Na seminaru će predavati Slobodanka Seja Rac, Zvezdan Đurić i Gordana Radmanović.



DAN OTVORENIH VRATA U NEGOTINU PRIJEM ZA MALIŠANE I UČENIKE OSNOVNIH I SREDNJIH ŠKOLA

U okviru Dečije nedelje i Dana otvorenih vrata, priređen prijem za učenike negotinskih osnovnih i srednjih škola i decu iz predškolske ustanove „Pčelica“, kao i za njihove nastavnike, profesore i vaspitače.

Najmlađe Negotinice pozdravili su predsednik Opštine Negotin, Jovan Milovanović i Daniela Pejić, u opštinskom veću zadužena za obrazovanje i saradnju sa dijasporom.

Obraćajući se najmlađima, predsednik je rekao da opština čini napore da omogući uslove za kvalitetnije odrastanje najmlađih sugrađana i da će to činiti i u budućnosti.

Učenici su svojim domaćinima uručili i prigodne poklone izrazili želje u pogledu obezbeđivanja boljih uslova za obrazovanje i odrastanje i postavili više pitanja. Oni su između ostalog poželeti da u našem gradu ima više sportskih i kulturnih dešavanja za mlade, da se izgrade novi i urede postojeći sportski tereni i da im se poboljšaju uslovi za obavljanje nastave u školama.

Učenici su bili u prilici da se upoznaju i sa radom Opštinske uprave, a obišli su i kabinet predsednika, veliku salu Skupštine opštine Negotin i Uslužni centar.



ZAVIČAJ



U OKVIRU KSZS IZ SALCBURGA

AKTIVNO RADI „ŠKOLA HARMONKE“

Već više od godinu dana u okviru sekcija Kulturno sportske Zajednice Srba u Salzburgu (KSZS), aktivno radi i muzička sekcija za sviranje harmonike.

Pod nadzorom i pratnjom „učitelja“ Predraga Milića, trenutno četvrtnaester učenika vredno uvežbava zadate note i tonove. Iako različitog starosnog uzrasta svi polaznici su vidno motivisani da što pre savladaju predvidjeno gradivo. Medju njima ima i onih koji već više



i Marko Petrović, klavir.

U drugom delu su nastupili Todora Džoni Stojinović Vučković, gitara, Milan Conić na klaviru, Vukašin Karanović (klarinjet), Bogdan Laketić (harmonika), Katarina Marić (gitaru), Jovana Misaljević (klavir),



U organizaciji udruženja A.kultur:A prošle nedelje održan je koncert pod motom "Na krilima muzike" u Brunenpasažu u 16. bečkom okrugu.

Prema rečima Milorada Samardžije predsednika ovog udruženja, koncert je zamišljen kao dan za muziku i porodice.

U prvom delu koncerta nastupili su mlađi učesnici do 15 godina, učenici muzičkih škola ili pripremljeni od profesionalnih muzičkih pedagoša.

U drugom delu nastupili su muzički pedagozi i studenti muzike, a na repertoaru su se našla dela popularne klasične i džeza, etno džeza.

U prvom delu su na klaviru nastupili Anđela Vojinović, Teodora Vojinović, Igor Mitrović, Denisa Stoia i na harmonici Mladen Petrović i Nemanja Ivanović i Nina Đorđević. Takođe su se predstavili Aleksandra Panić (ksilogofon) i Marija Panić (violina), Teodora Brezanac (violina)

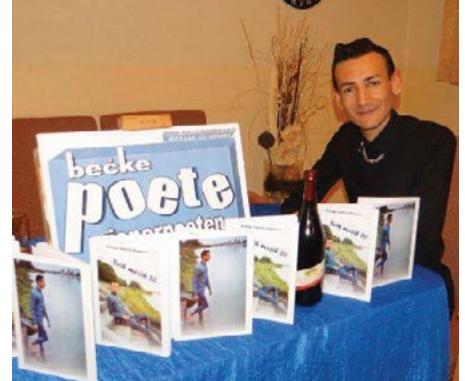
Una Stanić (violina), Bogdan Laketić, (harmonika), Ljiljana Maljić (vokal), David Ambroš (bas), Vuk Gligorijević (gitaru) i Nevena Bogojević (vokal). Uz bogat, simpatičan i veoma kvalitetan muzički program prisutni su imali priliku da dožive i kulturu vrhunskog meda i medovine, vina sa dušom meda kao i druge slatke i slane specijalitete.

ZAVIČAJ

Oktobar 2015.

MILINKO AMETOVIĆ - BEGANoviĆ

“AKO ŽELIŠ DA POSTIGNEŠ VIŠE, ONDA SE DRUŽI SA ONIMA, KOJI NE GUBE VREME UZALUD”.



Promocija knjige, Milinka Ametović - Beganić, održana je 18. oktobra u "Udruženju bečke poete", u Simmeringu, Albin Hirschplatz 1. Ovom prilikom mu je dodeljeno i priznanje za aktivnosti u udruženju. Nije čest slučaj da neko sa 20 godina napiše knjigu o svom životu. U kojoj opisuje detinjstvo, zabavište i odlazak sa deset godina u Beč. On se vrlo rano već sa nepunih 18 godina našao u društvu umetnika i pesnika Beča, ili bar onih koji se tako nazivaju. To mu je očito bio dobar primer da se i sam bavi umetnošću. Najviše se bavi glumom, tako su i



mnogi primetili njegove ambicije, te je imao priliku da dobije uloge i na nemačkom jeziku. Ambicije su ga povukle da odmah napiše i knjigu, jer u udruženju pesnika mnogi već imaju svoje autorske rade pa je to bila i njegova motivacija da se i sam uvrsti u one koji pišu. Koliko je to uspešno ostaje da sami procenite. Uspeh je nekada i u tome što je načinio neki zapis, koji će moći da sačuva, a i da se uvrsti u autore. Moglo bi se s punim pravom reći: "Ako želiš da postigneš više, onda se druži sa onima, koji ne gube vreme uzalud". On je jedan od onih koji bi sve htelo da isprobaju i to istog momenta. Da bi vam bolje bilo jasno o čemu pišem ja ću vam citirati ono što sam pri promociji pročitala:



U Jošavi kod Loznice daleke 1994. g. prošlog veka rodilo dete sa "kamerom" u ruci. Roditelji su toliko bili zbumjeni da je dete danima bilo bez imena. Nikako da se odluče koje ime da mu daju, a ni kum nije dobio mandat da dodeli ime. A, i da jeste, kum bi mu sigurno dao ime "Fotograf". Otac je htio da ga nazove Lalo, po dedi koji je još tada bio živ. Možda ga je to ime i sledovalo, da se nisu setili nekog drugog

imena sa kojim su se svi složili. Tako je dobio ime Milinko. Mali Milinko - zanimljivo već je skoro popularan, zakoračio u život. Čak je sa svojih samo 6 godina pričao o strastvenom prvom poljupcu, sa kojim je bukvalno preskočio detinjstvo. Ubrzo je počeo sanjariti o odlasku iz svog rodnog kraja, kao i svi hrabri Srbi. Tu želju mu je ispunila njegova tetka koja je već živila u Beču. Nije potrajalo dugo i sa svojih deset godina se našao u velikom gradu. Filmovi na TV-u su mu bili skoro glavno zanimanje - naravno pored škole. Nije mu trebalo ni mnogo vremena da shvati da je ispred kamere ipak atraktivnije nego li iza. Tek što je zakačio u 18. godinu života, ja sam ga upoznala. Susrela sam ga, ni malo skromnije već na atraktivnoj promociji pisca Vesne Dedić. Ne znajući da on još nije postao zvezda našao se odmah ispred moje skromne kamere. Tako je počelo i naše druženje. Odmah iste godine priredili



smo njegov 18. rođendan. Pored svih glumačkih aktivnosti bio je član osnivačke uprave ovog Protokolisanog udruženja "BEČKE POETE", iako on, već duže vreme pripada drugim aktivnim krugovima jer, kao što sam već rekla želi, što brže i više da postigne a i zašto da ne ako je već toliko ambiciozan. Mi mu ovom prilikom zahvaljujemo za sve ono što je bilo dobro od zajedničkog rada, za koje mu uručujemo i priznanje rekla je Mirel Tomas predsednica udruženja "BEČKE POETE".



Slaviša Gušanović
+381 61 141 0 444
sgusanovic@gmail.com
facebook.com/slavisagusanovic

ZAVIČAJ



**hotel
ĐERDAP Kladovo**

+ 381 19 80 10 10
www.hoteldjerdap.com

**hotel
derdap
KLADOVO**

- * Gornja sala 250 sedećih mesta.
- * Donja sala 500 sedećih mesta.
- * Usluge keteringa na Vašoj lokaciji.
- * Venčanje u hotelskom parku ili na brodu.



DRAGIŠA BUKIĆ I DRAGUTIN PETKOVIĆ:

SAMO ČUVANJE TRADICIJE I ISKRENO PRIJATELJSTVO MOŽE SAČUVATI NAŠ NAROD

Sveta Petka je jedna od prvih u nizu slava, koja Srbe vezuje za tradiciju i porodično postojanje. Mnogi naši ljudi rodom iz Negotinske krajine, koji žive i rade u Austriji i širom Evrope, ne zaboravljuju te radosne trenutke kada se okupe familija i prijatelji.



Mnogi za ovu priliku „skoknu“ u zavičaj. Jedna od takvih je i porodica Dragiše i Mile Bukić. Mila koja je ranije stekla penziju, od prvog čeka, došla je u njihovo selo Mihajlovac, prelepo novo selo na Dunavu. Dragiša čeka iduću godinu i vredno se spremila da što aktivnije proveđe penzionerske dane. Kaže nagledao se aviona radeći, na aerodromu u Švehatu.



Njegove reči potvrđuju tradicionalno pečenje rakije od voća koje je njegova supruga Mila vredno sakupljala. Ovo događaj okupio je dan dva pre slave kod njegovog prvog komšije Daneta Stoševskog iz Kumanova, nekadašnjeg tehnologa IHP Prahovo, koga je zadesila sudbina mnogih u tranziciji, da se okreće novom poslu. Naravno šta bi u Negotinskoj krajini drugo radili, nego proizvodili vino i rakiju. Da je rakija dobra uverili smo se kada smo probali komovicu sa anisom.

Pozvao je Dragiša Bukić i svoje prijatelje Iliju Gergića i njegovu suprugu Milosavu, penzionere iz Nemacke, prijatelje Milosavljević i Novicu Negucića umetnika u spremanju mesnih prerađevina. Novica smeđom propraćuje priču o mesnim prerađevinama koje su ovih dana prepravile medije i kaže da je ono što on sprema i što naši ljudi nose u Evropu, čista priroda, bez ikakvih dodata. I u to smo se uverili.

Kruna svega su bili rezanje kolača, a zatim slavski ručak i večera, koji su protekli u šalama, nazdravljanju i prepričavanju mnogih događaja. U tome su prednjačili Bukić i njegov nerazdvojni prijatelj, Dragutin Petković Petko legendarni sportski radnik i aktivista u Zajednici srpskih klubova u Beču, koji nije želeo da iznemeri obećanje da će doći na slavu. Veselo je bio i bratanac Miša Đorđević koji je došao sa suprugom Ljubinkom. Dom Bukićevih je tako dva dan bio pun radosti i veselja.

I Dragiša Bukić i mnogi drugi, koji su došli do zavičaja da proslave krsnu slavu nakon nekoliko dana su se vratili u Austiju, ali ne tužni, već puna srca, jer su proveli nekoliko da sa najbližima u prijatnoj atmosferi.

SPECIJALISTIČKA STOMATOLOŠKA ORDINACIJA

“Z O Z O”

dr spec Zorica P. Živanov

**KOMPLETNE USLUGE ZA DECU I ODRASLE
VISOK NIVO HIGIJENE
NAJKVALITETNIJI MATERIJALI
GARANCIJA NA SVE RADOVE
NAJBOLJE CENE U GRADU
VAĐENJE ZUBA OD 699 DINARA**



TRŽNI CENTAR “UNIMAT”

NEGOTIN, JNA 1a, lokal 23

+381 63 349 190 00-24

Radno vreme: Ponedeljak - Petak
08 - 14 i 18 - 20
Subotom: 08 - 13

Kontakt Vinarija Mikić

Vinarija Mikić

Sl. Rečka BB
SRB-19313 Negotin
+381 19 53 40 66
+381 61 20 16 110

Vino Mikić e.U.

Petzoldstraße 14
A-4600 Wels
+43 660 34 70 617
+43 664 91 33 900



www.vinarija-mikic.com office@vinarija-mikic.com



U BEČU
Johanna Gasse 34
1050 Wien



Zivot je svihce kratak da bi se pilo
loše VINO.
Das Leben ist zu kurz
um schlechten Wein
zu trinken.

Johann Wolfgang von Goethe

Poreklo

Negotinska Krajna od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

Klima

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

O nama

Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i optremi. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamjanika, Cabernet Sauvignon.

EDDY



KFZ - MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

ad AUTO DIENST

Für alle
Marken

Kfz
REPARATUR
FACHBETRIEB

Prüfstelle

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



**Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,
Korektan obračun i cene**

**OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA**

**Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN**

WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@AON.AT

Pon-Pet. 08-12^{oo} i 13-18^{oo}



Najbolji razlog za kvalitetne pneumatike.

goodyear.eu



Novi EfficientGrip Performance
sa oznakama A za prijanjanje na mokroj
podlozi i stepen iskorišćenja goriva*

GOOD YEAR

MADE TO FEEL GOOD.

AUTO CENTAR ADAMOVIĆ
Pikijeva 10, 019/545-007

VULCO

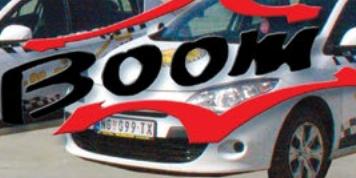
VAŠ TAXI BOOM TAXI

**20 NOVIH AUTOMOBILA
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST
VI SAMO ODREDITE DESTINACIJU
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA**



**IZ SVIH MOBILNIH
060, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 069
I FIKSNE MREŽE 019, 011, 030...
POZOVITE SAMO 1 98 28**

**MI ŠTEDIMO VAŠE VРЕME I VAŠ NOVAC
TAXI +381 1 98 28**





U ORGANIZACIJI "PROSVJETE" U BEČU ODRŽANO

VEĆE POSVEĆENO MILOŠU CRNJANSKOM

U organizaciji SPKD Prosvjeta u Austriji, sredinom oktobra je u svečanoj sali hrama Vaskrsenja Hristovog u Beču održano književno veče pod nazivom Bečki lament nad Beogradom. Veče je bilo posvećeno Milošu Crnjanskom, a gosti su bili književnici iz Beograda Mirko Magarašević i Zoran Popović. Magarašević je publici predstavio svoju novu knjigu "Tragom Crnjanskog", a Popović, koji je govorio o toj knjizi, autoru i značaju ovog dela za novo, pojačano vrednovanje srpske kulture u matici, ali i rasejanju.

Otat Mihajlo Smiljanić je ispred hrama Vaskrsenja Hristovog pozdravio goste i organizatore, istakao saradnju crkve i Prosvjete u Beču i podršku vladike Andreja i sveštenstva radu ove organizacije u ostvarenju kulturnih i prosvetnih programa.

Srđan Mijalković, predsednik Prosvjete je zahvalio episkopu Andreju na nesebičnom pružanju podrške njegovoj organizaciji, kao i svim ostalim koji se bave srpskom kulturom, obrazovanjem i duhovnošću u Beču i Austriji. Podzravljajući goste, on je najavio programe i projekte koje Prosvjeta spremila.

- Značaj Crnjanskog i njegovog dela je veliki i sve veći za celokupni korpus srpske kulture i duhovnosti, ma gde se Srbi nalazili. Svojim životom i radom Crnjanski je ovaplotio



duhovne veze srpske tradicije i kulture u našim maticama, ali i među Srbima raštrkanim i izmešanim po evropskom i svetskom kulturnom i književnom prostoru - poručio je Mihajlović.

Književnik Magarašević poveo je publiku na malo književno-istorijsko putovanje kroz delo Crnjanskog, ali je osvetlio i malo poznate detalje iz života ovog velikog pisca, sa kojim je bio povezan ne samo književno naučnim, već i prisnim porodičnim vezama.



Ovaj lep književni događaj završen je razgovorom pisca sa redoznalom publikom.

Vladimir Vlajić, jedan od osnivač udruženja SPOJI (Srpska pravoslavna omladina Inzbruk), neumorni humanista i borac za prava Srba u Austriji, sada je na novom zadatku. Vlajić se od kraja septembra nalazi u Beogradu, gde služi dobrovoljni rok Austrijske službe sećanja (Gedenkdienst). Svoju dužnost Vlajić obavlja u Savezu jevrejskih opština Srbije, koji se nalazi u Jevrejskom istorijskom muzeju u Beogradu.

- Kao prvi pripadnik Austrijske službe sećanja na Balkanu, mislim da se kroz ovu dužnost ne suočavam samo sa tamnim mrljama austrijske istorije. Na ovaj način čuvamo uspomene na sve poginule u Drugom svetskom ratu, ali u isto vreme gradimo mostove između naroda, u ovom slučaju srpskog, jevrejskog i austrijskog - ističe Vlajić.

Svedoci tog vremena i njihovi potomci svakodnevno posećuju muzej kako bi predali autentične stvari i dokumenta ili da bi istražili sudbine predaka iz Drugog svetskog rata. Pored prevođenja i istraživanja, Vlajić će biti zadužen za strance koji posećuju ovu ustanovu sa nemačkog govornog područja.

On je pozvao naše ljudе, roditelje i mladiće, da se umesto u vojsku ili civilnu službu odluče za 12 meseci Austrijske službe sećanja u Jevrejskom istorijskom muzeju u Beogradu. Svi koji prođu regrutaciju i sposobni su za vojsku, umesto vojne ili civilne službe, mogu se do kraja januara 2016. godine prijaviti za službu sećanja u Beogradu, za 2017. godinu.

NA NOVOM ZADATKU U BEOGRADU

VLADIMIR VLAJIĆ U SLUŽBI SEĆANJA



ZAVIČAJ

U BEČU I OVE GODINE RADE "PROSVJETINA"

ŠKOLA SRPSKOG JEZIKA I DEČIJI HOR

2. bečkom okrugu.

Da decom će raditi učiteljice Ljubica Kapetanović-Karić i Katarina Nešović.

- Najveća moja satisfakcija za rad u ovoj školi je to što vidim sa kakovom radošću deca to žele da uče - navodi učiteljica Katarina Nešović, koja je prošle godine sa kolegama imala više od 100 učenika.

Kako je objasnila, plan rada se oslanja na program koji je propisalo Ministarstvo prosvete Srbije i radi se o nedeljnom tročasu.

- Učenici na kraju školske godine dobijaju i svedočanstva, a u toku godine organizujemo i priredbe povodom recimo 8. marta, a često su nam u gostima i pisci - kaže učiteljica Ljubica Kapetanović-Karić.

Nastava je kombinovanog i kreativnog tipa, a radi se i u grupama, ukoliko su deca različitog uzrasta i znanja, a takođe je sve prilagođeno i za decu sa posebnim potrebama.

- U školi sam naučila azbuku, da čitam i pišem cirilicu i istoriju Srbije. Družim se sa decom koja pričaju srpski i to je prilika i da koristim materernji jezik - priča nam devetogodišnja Laura Kelča, koja sada nastavlja drugu godinu pohađanja ove škole.

Srđan Mijalković predsednik SPKD Prosvjeta je prisustvovao prvom času ovogodišnje Škole srpskog jezika, poželjevši polaznicima još jednu uspešnu godinu.

Kako je objasnilo novinarima, planovi su da se slični projekti realizuju i u Vinernoj štatu, Tulnu, Salzburgu i Lincu.

"Nadamo se da će sve naše institucije i udruženja prepoznati značaj ove škole, koja je zapravo začetak jednog većeg projekta i otvaranja prave srpske škole koja bi bila priznata u Austriji", objasnilo je Mijalković.

Prvom času nove školske godine Prosvjetine škole prisustvovao je veliki broj roditelja. U toku tri godine rada ove škole u njenim klupama se našlo više od 200 učenika.



kom na adresi Gerlgasse 14 od 18 do 19 časova, i ova mala pevačka družina ima oko 30 članova.

Škola će raditi na dve lokacije, u prostorijama na adresi Gerlgasse 14 u 3. bečkom okrugu i u prostorijama crkve Vaskrsenja Hristovog u

SAOPŠTENJE ZA JAVNOST:

USLUGA WESTERN UNION TRANSFERA NOVCA BIĆE DOSTUPNA U MENJAČNICAMA I MALOPRODAJnim OBJEKTIMA U SRBIJI

Shodno Zakonu o Platnim uslugama koji je stupio na snagu 1.10. 2015. Eki Transfers je dobio licencu platne institucije Western Union za Srbiju čime je omogućeno da usluga Western Uniona bude dostupna u menjačnicama i maloprodajnim objektima u Srbiji.

Pozivamo sva zainteresovana pravna lica i preduzetnike, menjačnice, maloprodajne objekte da uvedu u svoje poslovanje i uslugu Western Uniona, uz obezbeđenu besplatnu tehničku, marketing podršku kao i usluge korisničkog servisa centra Eki Transfersa.

Za bliže informacije molimo pozovite +381 11 3300 300.

Kompanija Eki Transfers platna institucija Western Uniona posluje od 2001. godine preko mreže od 18 banaka u Srbiji, dok u Crnoj Gori uslugu Western Uniona pruža preko Pošte Crne Gore i 11 banaka, što je čini liderom u regionu i prvim agentom Western Uniona u Srbiji i Crnoj Gori.

Oktobar 2015.

Oktobar 2015.

ZAVIČAJ

ALUMINEX

eurolinе

Pokucajte na prava vrata!

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



A - 0681 8 115 4 115

A - 0681 8 115 4 115

Sigurna budućnost za vašu porodicu

ALUMINEX eurolinе

19316 KOBIŠNICA, NEGOTIN

tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166

aluminex.eurolinе@yahoo.com

www.aluminex.rs

ALUMIL
aluminum systems

VEKA

stublina
optimalne rješenje

WURTH
SIEGENIA ALUM
ALUMINCO

Bauspengler Lamprecht Nfg.



1120 Wien
Pohlasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83



Bauspengler Lamprecht Nfg.



1120 Wien
Pohlasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i
odgovorni urednik Kristina Radulović. - God.
1, br. 1, (2001)- . - Negotin : Agencija
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, DRAGAN ARSIĆ, DRAGIŠA BUKIĆ,
BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS

TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E - MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316

PREVOD
PREPIŠKA
INOSTRANE PENZIJE



“BIRO PIONIR”
19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl. tel/fax: 019/543 476
Mob. 063/10 60 127
e-mail: biro.pionir@gmail.com

Vec 26 godina sa vama!
Draga Mrvoš Vesna Mrvoš
Sudski tumač i prevodilac za nemački jezik



AUTO SERVIS N AUTO
Dragoslav Đurić
Telefon: 019/544 988
Mobilni: 064/216 23 11
Adresa: Meteorološka bb.
19300 Negotin

AUTO-ELEKTRO SERVIS BUKI
Dorđe Vasić
Samarinovački put bb
Negotin
019/ 543 405
063 8 216 702



ALUMINIJUMSKA I PVC STOLARIJA

ALU-FENSTER



**ZA TOPLINU I SIGURNOST
VAŠEG DOMA
NAJBOLJA STOLARIJA**



www.alufenster.rs

nas. Gradište bb, 19300 Negotin

Telefon: +381 19 545 018

Fax: +381 19 541 280

Mob: +381 63 435 706

+381 63 545 0183

office@alufnster.rs




WINK HAUS
KBE
PROZORSKI SISTEMI

**ROK
ISPORUKE**


24^h